



Brüssel, 1. juuli 2025
(OR. en)

9905/25

ECOFIN 712
UEM 246
SOC 381
EMPL 251
COMPET 491
ENV 474
EDUC 223
ENER 214
JAI 778
GENDER 93
JEUN 123
SAN 298
ECB
EIB

MÄRKUS

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Delegatsioonid
Teema:	NÕUKOGU SELGITAV MÄRKUS: 2025. aasta Euroopa poolaasta raames liikmesriikidele esitatavate nõukogu soovitude saatedokument

Delegatsioonidele edastatakse lõplik selgitav märkus, mis lisatakse 2025. aasta Euroopa poolaasta raames liikmesriikidele esitatavatele nõukogu soovitudele.

Selgitav märkus

Euroopa poolaasta raames liikmesriikidele esitatavate nõukogu soovitude saatedokument

Määruse (EL) 2024/1263 (majanduspoliitika tulemusliku koordineerimise ja mitmepoolse eelarvejärelvalve kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1466/97) artiklis 29 on sätestatud, et „[n]õukogult oodatakse reeglina komisjoni soovitude ja ettepanekute järgimist või oma seisukoha avalikku selgitamist“.

Seda järgimist või selgitamist sätestavat normi silmas pidades esitab nõukogu käesolevaga järgmised selgitused nende (2025. aasta Euroopa poolaasta raames liikmesriikidele esitatavaid riigipõhiseid soovitusi käsitlevates) komisjoni soovitustes tehtud heakskiidetud muudatuste kohta, millega komisjon ei ole nõus.

Nõukogu leppis samuti kokku mitmes soovitustesse tehtud täienduses ning faktilises või tehnilises muudatuses, mida komisjon täielikult toetab.

Väljavõte Belgiale esitatud riigipõhisest soovitusest nr 1:

Komisjoni tekst:

Muuta pikaajalise hoolduse süsteem kulutõhusamaks.

Kokkulepitud tekst:

Muuta pikaajalise hoolduse süsteem kulutõhusamaks, **säilitades samal ajal juurdepääsu hooldusele ja teenustele taskukohase hinnaga.**

Selgitus:

Põhjenduse 26 tekstis on märgitud, et „[kättesaadavad] [a]ndmed osutavad sellele, et Brüsselis ja Valloonias oli suur selliste isikute osakaal, kes on [iseseisvad või] hooldusest vähe sõltuvad ja elavad hoolekandeesutustes. Lisaks on endiselt suur tarbetult või vähemalt enneaegselt hoolekandeesutustesse paigutatud eakate osakaal, kuigi see on viimasel kümnendil vähenenud. Föderaalsed ametiasutused on alustanud reforme, et muuta eri hooldusasutuste kasutamine kulutõhusamaks, eelkõige tarbetu või enneaegse hoolekandeesutusse paigutamise vältimiseks ja edasilükkamiseks. Neid meetmeid tuleks rakendada mõjusate meetmete kaudu, eelkõige selleks, et saavutada teatavate pikaajalise hoolduse võimaluste, näiteks hooldusasutuste kulutõhusus, säilitades samal ajal juurdepääs hooldusele ja teenustele taskukohase hinnaga.“

Väljavõte Itaaliale esitatud riigipõhisest soovituselt nr 1:

Komisjoni tekst:

Leevendada vananemise mõju potentsiaalsele majanduskasvule ja riigi rahanduse jätkusuutlikkusele, sealhulgas piirates ennetähtaegse pensionilejäämise kavade kasutamist ja lahendades demograafilisi probleeme, meelitades ka ligi ja säilitades kvaliteetset tööjõudu.

Kokkulepitud tekst:

Leevendada vananemise mõju potentsiaalsele majanduskasvule ja riigi rahanduse jätkusuutlikkusele, sealhulgas piirates **veelgi** ennetähtaegselt pensionile jäämise kavade kasutamist ja lahendades demograafilisi probleeme, meelitades ka ligi ja säilitades kvaliteetset tööjõudu.

Selgitus:

Nõukogu võttis arvesse Itaalia jõupingutusi, nimelt seda, et ennetähtaegselt pensionile jäämise kavade kriteeriume on viimase kahe aasta jooksul järk-järgult kitsendatud. Itaalia tuletas oma põhjenduses meelde, et 2025. aasta eelarveseaduse kohaselt motiveeritakse töötajaid, kes vastavad ennetähtaegselt pensionile jäämise nõuetele 31. detsembriks 2025, tööle jääma seeläbi, et lõpetatakse tööandjate sotsiaalkindlustusmaksete maksmine, makstes need otse töötajale, ning neid ei käsitata maksustatava tuluna. Lisaks on avaliku sektori töötajate puhul kaotatud kohustus jääda pensionile seaduses ette nähtud ennetähtaegselt pensionile jäämise vanusepiiri saavutamisel. See muudatus on kooskõlas põhjenduse 22 muudatusega.

Väljavõte Maltale esitatud riigipõhisest soovitusel nr 4:

Komisjoni tekst:

Kaotada järk-järgult fossiilkütuste toetused, sealhulgas erakorralised energiatoetusmeetmed.

Kokkulepitud tekst:

Kaotada järk-järgult fossiilkütuste toetused [...].

Selgitus:

Kuigi nõukogu tunnistas, et riigipõhine soovitus nr 4 keskendub üksikasjalikumalt energiapoliitikale, on nõukogu otsustanud jätta selle soovitusel alt välja viite erakorraliste toetusmeetmete järkjärgulisele kaotamisele, kuna sarnane viide sisaldub juba Maltale esitatud riigipõhisel soovitusel nr 1, mille sõnastus on järgmine: „*Lõpetada erakorralised energiatoetusmeetmed.*“

Väljavõte Leedule esitatud riigipõhisest soovituselt nr 3:

Komisjoni tekst:

Parandada väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate juurdepääsu rahastamisele, muu hulgas edendades konkurentsi finantsteenuste valdkonnas ja osalemist finantsturgudel ning teise samba pensioniskeemiga automaatse liitumise abil.

Kokkulepitud tekst:

Parandada väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate juurdepääsu rahastamisele, muu hulgas edendades konkurentsi finantsteenuste valdkonnas ja osalemist finantsturgudel, **hõlbustades säästude kasutamist investeringuteks** [...].

Selgitus:

Nõukogu nõustub soovitama Leedul võtta 2025. ja 2026. aastal meetmeid, et parandada väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate juurdepääsu rahastamisele. Nõukogu nõustub soovitama parandada juurdepääsu, edendades konkurentsi finantsteenuste valdkonnas ja osalemist finantsturgudel.

Finantsturgudel osalemise edendamine hõlmaks säästude investeringuteks kasutamise hõlbustamist, mis ei välista automaatset liitumist teise samba pensioniskeemiga. Nõukogu märgib probleeme, mis on seotud teise samba pensioniskeemi kavandatud muudatustega, nagu on kirjeldatud Leedule esitatud 2025. aasta riigipõhiste soovitude põhjenduses 26.

Väljavõte Luksemburgile esitatud riigipõhisest soovituselt nr 5:

Komisjoni tekst:

Parandada tervishoiusüsteemi vastupidavust, tagades tervishoiutöötajate piisava kättesaadavuse. Kiirendada reforme, et parandada tervishoiusüsteemi juhtimist ja e-tervishoidu.

Kokkulepitud tekst:

Parandada tervishoiusüsteemi vastupidavust, **kiirendades reforme ja** tagades tervishoiutöötajate piisava kättesaadavuse. [...]

Selgitus:

Soovituse teksti muudeti komitee tasandil, et paremini kajastada pädevuste jaotust liidu ja liikmesriikide vahel seoses riiklike tervishoiusüsteemide korraldusega, sealhulgas nende juhtimisega. Komitee püüdis leida kompromissteksti, et tagada kooskõla ELi toimimise lepingu artiklitega 121 ja 148, austades samal ajal täielikult liikmesriikide vastutust oma tervishoiupoliitika määramisel ning tervishoiuteenuste ja arstiabi korraldamisel ja osutamisel.

Väljavõte Luksemburgile esitatud soovitude põhjendusest 35:

Komisjoni tekst:

Piiratud ressursside tõhusam kasutamine ja parem juhtimine on tervishoiusüsteemi vastupidavuse tugevdamise eeltingimus.

Kokkulepitud tekst:

Piiratud ressursside tõhusam kasutamine ja **reformide kiirendamine [...]** on tervishoiusüsteemi vastupidavuse tugevdamise eeltingimus.

Selgitus:

Põhjenduse 35 teksti muudeti komitee tasandil, et kajastada riigipõhisest soovituselt nr 5 kokku lepitud sõnastust.